

# EL IRIS

n. 4.399

DIARIO CATOLICO

Ano XV.

Redacción y Administración

0, José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 6 de Diciembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros  
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
EN TODAS SUS COMBINACIONES  
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,  
TERRESTRES Y DE VALORES

47 AÑOS DE EXISTENCIA  
SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD  
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN

282.715.428'61 PESETAS  
QUE IMPORTAN LOS CAPITALS DE LOS SEGUROS VIDA  
EN VIGOR EN 31 DICIEMBRE 1.926 SON LA  
MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA  
QUE INSPIRA AL PÚBLICO 20

143.186.325'40 PESETAS  
PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN  
DE LA COMPAÑÍA, SON LA MEJOR PRUEBA  
DE SU SOLVENCIA

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA  
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

### Los gases asfixiantes

Frecuentemente oímos ahora lamentarse a los viejos, diciendo apenados, que es grande hoy la corrupción en el mundo, teniéndole por corrompido mucho, mucho más que lo estaba cuando ellos eran jóvenes. Confiesan, que había entonces hombres y mujeres viciosos y malignos, pero que la gente moza no estaba tan perversa, pues hoy, abundan en exceso los mozalbetes y las mozuelas impúdicas y desvergonzadas. En todas las esferas de la vida social y hasta en lo menos importante del habitual curso mundano, se manifiesta la decadencia moral, que hoy nos apena.

No hablemos de lo indecoroso del vestido, ni de lo asqueroso de los afeites, coloretes, untos y pomadas, ni de lo tortuoso y quebrado del modo de andar y de todos los movimientos que marcan

por uso y gala muchas damiselas. Grotescos con sus atavíos correspondiendo al exótico gusto del día, y hoy generalmente llevados por los ricos y por los pobres, por los varones como por las hembras, por los jóvenes como por los viejos, pues si los tales modernizantes se agrupan forman una muchedumbre de payasos; no hablemos más de esto, que bien en muchos casos, no hay en los dichos más que apariencia del mal, visión y fachada. Preciso es reconocer, que la mayor parte de los tales así aparecen porque se ven obligados a seguir rutinariamente los imperios de la moda. Hablemos de algo que es funesto, repugnante y horrible, porque, ¿a quién no indigna, aterroriza y asquea el descubrir en muchachos, y sobre todo en las muchachas, la degradación del alma, pues se ha perdido la dignidad y el honor en ellos y la honestidad y el pudor en ellas, lo que en unos y en otras era dis-

tintiva señal de su carácter español, y se han hecho cínicos y frívolos, que por gracia tienen las chicuelas la altanería y la petulancia y por valentía y barbarie las luchas más brutales los muchachos y, así estos y aquellas por recreo las antiguas danzas de los negros salvajes y de los indios que anno fueron redimidos por el cristianismo?

En la última guerra Europea, se emplearon como elementos de combate, formidables y diabólicas máquinas, y, sobre todo, se empleó como arteria de guerra, una tan vil, tan cruel y verdaderamente horrenda como ningún otro medio de combate se había empleado: «Los Gases Asfixiantes». Por millones de millones de libras esterlinas, señalan los estrategos las pérdidas de la guerra; y por millones, el número de los muertos, de los inutilizados y de las víctimas que ocasionó. Casi tan enorme lo ha sido el de los males que de la guerra se han seguido, y que han propagado la inmoralidad y producido el escepticismo en todos los pueblos, difundiendo ideas impías por el libertinaje de la literatura, el teatro bufonesco ó inmoral; los libros disparatados, los discursos heréticos, las noveluchas obscenas que a millares de millares se publican casi diario, y caen en manos de la juventud y de hombres y de mujeres. Todo esto es un conjunto de maligno espíritu dañino para el alma, más, que los gases asfixiantes, lo fueron para la vida corporal.

Todo esto es, la última consecuencia de la pasada guerra, la cual, se debió, como casi todas se han debido, a la impiedad humana, a la falta de fé religiosa. Muchos desconocen y niegan esta verdad porque desde hace tiempo, se viene estudiando profana la Historia, desprendiéndola en absoluto de su alma, que es la filosofía, la que es el espíritu de esta ciencia desde la venida del Cristianismo al mundo.

El sapientísimo y virtuosísimo Cardenal Gibbona, afirmaba, que

la impiedad, era siempre origen de la guerra.

La falta de la fé cristiana, dá origen a que la ambición y la codicia de los ricos, opriman al pueblo y la falta de resignación y de fé en el pobre, lo impelen a la desesperación y a las revoluciones.

La inmoralidad hoy es tanta que la estadística manifiesta que cada día aumenta el número de locos en los hospitales y manicomios.

Urge que prestamente atendamos a librar al mundo de la idiotez, desmoralización y la locura y formemos todos en las filas de los defensores de la civilización católica.

TESTAVANA.

### Hermosa retractación

El novelista pornográfico, Alvaro Retana, que es tal vez el más significado en esa labor criminal que realiza la pseudo literatura pornográfica, ha hecho unas declaraciones que merecen ser divulgadas todo lo posible.

Ese autor de tantos engendros obscenos, de cuyos ejemplares están llenos los puestos de venta de periódicos y que tienen en sus escaparates algunas librerías ha dicho:

«Me siento asqueado. Daría la vida por borrar mi producción novelesca. Reniego de todas mis obras, y agradecería al fiscal que las quemara todas, y yo mismo le indicaré dónde se hallan las ediciones. Y para reparar el daño causado, es mi propósito agrupar a entidades respetables para pedir al Gobierno una ley de excepción contra la pornografía, estableciendo la previa censura y persiguiendo exclusivamente a los editores que explotan por propio lucro la necesidad sucumben y prostituyen sus plumas.»

Audiciones y detalles José Gelabert Notario Calatana, 42 CIUDADELA



# NOTICIAS

## En Monte-Toro.- Bendición de la primera piedra del Monumento.

En la cumbre del monte santo y a la sombra del venerable Santuario dó se venera la devota Imagen de la Patrona de Menorca, celebróse ayer hermosa y simpática fiesta, que tenía por objeto convertir en realidad el patriótico proyecto de levantar un monumento a nuestros héroes, a nuestros soldados muertos en Africa. Ante las autoridades superiores de la Isla y ante los señores que forman la Comisión, fué bendecida y colocada la primera piedra del monumento; lo que quiere decir que la obra marcha, que Menorca ha ofrecido su óbolo y desea que la memoria de los que ofrendaron su vida por la Patria en tierras africanas viva de generación en generación.

Desde que fué lanzada la idea, cuantos trabajos, cuantas luchas, cuanta propaganda ha sido necesaria para que la iniciativa fuese aceptada y la acogiera Menorca con cariño! En estas mismas columnas, el compañero de Redacción y Farmacéutico Titular don José Cavaller Piris lanzó la idea, que no mereció, por de pronto, ningún comentario: al cabo de meses, don Francisco Maurin recogió con entusiasmo la iniciativa y quiso darle forma. De sus propósitos nos hicimos eco en nuestras columnas y le ofrecimos todo nuestro apoyo. Del señor Maurin, entusiasta del proyecto, es la primera maqueta, que fué expuesta en la tienda de don Pablo Franco de esta ciudad y que se conserva hoy en este Seminario Conciliar. Nuestro querido colega «El Bien Público» prestó también su valioso apoyo al proyecto, y a pesar de todo, la obra no prosperaba.

Con motivo de la fiesta de 9 de Julio organizada por la «Unión de Antiguos Alumnos Salesianos», el Coronel Vidal, en un discurso pronunciado en la plaza del Borne, invitó a la juventud salesiana a tomar por suya la iniciativa y llevarla a la práctica. Fué aquello el golpe de gracia. Desde entonces, en EL IRIS y en «El Bien Público» la campaña fué casi continua: abriéronse listas de suscripciones; fué nombrada la Comisión, integrada por respetables señores de todos los pueblos de la Isla, para dar impulso y dirección a la propaganda; anuncióse un concurso entre artistas menorquines; y paulatinamente, aquella idea la hizo suya Menorca, para llegar a la consoladora realidad que significa la fiesta de ayer. «La Voz de Menorca» se unió también al esfuerzo común, y hasta de menorquines residentes en el extranjero llegaron voces de aliento y donativos importantes.

La Comisión, debidamente autorizada por el Exmo. y Rmo. señor Obispo, que desde el primer momento aprobó el proyecto, escogió el terreno en la cumbre de Monte Toro, efectuó algunos trabajos preparatorios, y ayer, deseosa de unir la realización del patriótico proyecto a las Bodas de Plata epis-

copales de nuestro venerable Prelado, a quien tanto debe el devoto Santuario, llevó a cabo la colocación de la primera piedra del artístico monumento.

El acto revistió la mayor solemnidad. Estaban presentes el Exmo. Sr. D. Alfonso Alcayna, General Gobernador, con su ayudante, el Ilmo. Sr. Eduardo Rodríguez, Delegado del Gobierno de S. M., el Dr. Capó, Canónigo Magistral, quien bendijo la primera piedra en representación del Exmo. Sr. Obispo, el Coronel Vidal, Presidente de la Comisión, don Francisco Vivó, Vice-presidente, los vocales de la Comisión, en representación de los pueblos de la Isla, el Custos del Santuario, los Directores de «EL IRIS», «El Bien Público» y «Menorca Gráfica», y corresponsales de «La Nación», de «A B C» y de «El Sol», de Madrid, y de la revista «Mediterráneo».

Dentro de una botella de cristal fué encerrada artística hoja de papel con la siguiente inscripción: En esta cumbre de Monte Toro, lugar querido de los menorquines, se puso la primera piedra del Monumento que el patriotismo de Menorca dedica al personal de las distintas categorías y diversas Armas del Ejército que, habiendo nacido en esta tierra o salido de ella para luchar en la campaña africana, halló muerte gloriosa por la Patria, contribuyendo con el sacrificio de su vida a que se haya podido cerrar en este año, con la Fiesta de la Paz, el periodo de pacificación de la zona de nuestro protectorado en Marruecos, que comenzó en 1909.

Asistieron a este acto las representaciones oficiales que firman a continuación.

Firmaron el General Gobernador, el Delegado, el representante del Sr. Obispo, el Presidente y Vice presidente de la Comisión, el Alcalde de Mercadal, y todos los vocales de la Comisión y el señor Cavaller, como Secretario. La botella fué encerrada en la piedra bendecida.

El General Gobernador pronunció breves palabras para agradecer a los presentes su asistencia y tributó un elogio a los que murieron en defensa de la Patria. Seguidamente se sacaron varias fotografías de las autoridades y asistentes.

Cursáronse con motivo del acto que nos ocupa los siguientes telegramas cuyas copias nos facilitó muy amablemente el Coronel señor Vidal.

Madrid

MAYORDOMO MAYOR PALACIO

Ruego trasmita a S. M. el Rey con los sentimientos de lealtad de la Comisión que presido que a las once de hoy hemos colocado la primera piedra del Monumento que Menorca dedica a sus muertos en Marruecos en la cumbre del Monte-Toro, lugar que ha sido el primer Soberano en visitar viendo a sus pies la isla entera dispuesta ahora y siempre a los mayores sacrificios para conservar su personalidad y ofrenda a España como

hicieron sus hijos en Marruecos toda su sangre.

El Presidente de la Comisión,  
JAIME VIDAL.

\*\*\*

Madrid

PRESIDENTE CONSEJO MINISTROS.

Con motivo colocación primera piedra a las 11 de hoy del Monumento que Menorca entera por popular suscripción dedica a la memoria de sus muertos en Marruecos en la cumbre de Monte-Toro, cuyas obras proseguirán sin interrupción para inaugurarlos antes del próximo aniversario del desembarco en Alhucemas gloriosamente realizado por Ejército y Marina a las órdenes de V. E. con admirable acierto y origen de la era de paz que España disfruta olvidando pasados sinsabores como es de justicia reconocerlo, hacemos votos para que nuevos aciertos de V. E. coloquen a nuestra Patria en el lugar que ante el mundo le corresponde, enviándole sincero y respetuoso saludo.

El Presidente de la Comisión,  
JAIME VIDAL.

\*\*\*

Ciudadela

OBISPO DE MENORCA.

Colocada primera piedra del Monumento que Menorca entera dedica a sus muertos en Marruecos en la cumbre de Monte Toro al lado del venerado monasterio que su Ilustrísima adquirió y restauró con especial predilección a las 11 de hoy veinticinco aniversario del feliz desembarco de S. I. para regir esta Diócesis, fecha especialmente elegida en el año de sus bodas de plata episcopales, la Comisión de mi presidencia envía a su presidente honorario y amado Prelado afectuoso y filial saludo y hace votos para que el cielo nos conserve por largos años su preciosa vida.

El Presidente de la Comisión,  
JAIME VIDAL.

Invitados por el digno Presidente de la Comisión, todos los asistentes se trasladaron a una de las dependencias del Santuario y fueron obsequiados con dulces y vinos.

Nos consta que se quiere imprimir gran actividad a las obras del monumento, a fin de inaugurarlos en Junio o Julio próximos, a cuyo acto de inauguración se imprimirá la mayor solemnidad.

Intensa satisfacción nos causó el acto de ayer, y felicitamos con entusiasmo a la Comisión pro-monumento, en particular a su Presidente Coronel Vidal, y al señor Maurin, autor de la maqueta premiada, cuya labor, sin duda, merecerá generales elogios.

## Nuevo Obispo de Menorca.

«Prensa Asociada» nos comunica hoy la agradabilísima noticia de haber sido nombrado Obispo Coadjutor de Menorca con derecho de sucesión el ilustrado y muy virtuoso Magistral de Ibiza Lic. D. Antonio Cardona.

Tenemos la plena convicción de que dicha noticia causará profunda alegría en toda la Diócesis. Además de las eminentes cualidades personales del nuevo Prelado, su nombramiento para Obispo Coadjutor de Menorca viene a ser como un premio que Roma y el Gobierno de Su Majestad conceden a la virtud, celo y sabiduría de nuestro anciano y venerable Prelado, que durante 25

años ha gobernado con gran prudencia y singular acierto esta Diócesis.

Menorca entera se verá honrada, como jamás lo había sido, con la presencia de dos Prelados, de cuyo apostólico celo y sabiduría hay que esperar grandes bienes para la isla.

EL IRIS se complace en enviar al nuevo Prelado la más entusiasta felicitación.

## De fut-bol.

El domingo se celebró un partido de futbol en el campo del «Ciudadela F. C.» entre el titular y el novel equipo «Menorquin F. C.»

Salieron vencedores los propietarios del campo por 4 a 1.

Al «Menorquin le falta mucho entreno y compenetración entre sus líneas delantera y media.

Se distinguieron del nuevo equipo B. Coll, ex guardameta del «Ciudadela», que supo defender con tesón y voluntad su puerta; Mesquida y Riudavets. Los del «Ciudadela F. C.» todos cumplieron.

El arbitraje a cargo del conocido jugador Martin Pons fué justo e imparcial.

El campo muy resbaladizo y bastante concurrido.

## Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 1.º del actual han obtenido premio de trecientas ptas. cada uno los billetes números 4998 y 29421 expedidos en la Admon. de esta Ciudad.

## Del mar.

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona en viaje de itinerario el «Isabel Vanrell» de la Naviera Maillorquina, una vez descargadas las mercancías que trae para ésta tiene que salir para Felanitx por donde embarca una partida de ganado.

## De Interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

## SANTORAL

Miércoles, 7. —Stos. Ambrosio ob., Urbano y Teodoro.

Día 6. —Sol sale a las 6'39 pónese a las 4'31. —Luna sale a las 2'54 pónese a las 3'3.

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 6. —A las ocho

Barómetro . . . . .	752.6
Termómetro a la sombra . . . . .	14.7
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

ADON

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## Obispo Coadjutor de Menorca.

Madrid, 6.—3'30

Ha sido nombrado Obispo Coadjutor de Menorca con derecho de sucesión el M. I. Lic. D. Antonio Cardona, actualmente Magistral de la Catedral de Ibiza.

## Varias

### Llegan los Reyes.

Madrid, 6.—4'30

Llegaron ayer los Reyes, Don Alfonso de cacería y la Reina e Infantas de Paris.

El Rey fué recibido por el Marqués de Estella y algunas autoridades.

La Reina y sus hijas, por la Reina madre D.<sup>a</sup> María Cristina, Príncipe, infantes, Gobierno y muchas personalidades.

### Exposición del libro catalán.

Ayer se inauguró en la Biblioteca la exposición del libro catalán.

Presidió el acto el Ministro de Instrucción.

Hubo varios discursos brillantes.

En la exposición figuran unos 30 mil libros, todos son de los últimos treinta años.

### Exposición de carteles.

También se inauguró ayer en el Círculo de Bellas Artes la exposición de carteles anunciadores de frutas y hortalizas.

Asistieron el Ministro Sr. Calles, el Embajador de Francia y varias personalidades.

Consta de 200 cuadros, concediéndose el primer premio de frutas al señor Penagos, y de hortalizas a Bartoloci.

## Labor gubernamental

### Despacho. - Declaraciones de Estella.

Madrid, 6.—5'00

El Marqués de Estella despachó largamente con el Rey.

Al salir dijo que la pensión de treinta mil pesetas que se da a la viuda de Canalejas se distribuirá entre la viuda y los hijos, por salir estos del domicilio materno a causa de disgustos.

Nada hay, todavía, dijo el Marqués, del nuevo Alcalde de Madrid, porque hay que renovar un tercio del Ayuntamiento, llevando al mismo personas de altura, como Prats, Marqués de la Frontera, García Molinas y otros.

Al constituirse, se designará Alcalde a uno de ellos.

### El General Martínez Anido.

El Ministro de la Gobernación, después de inaugurar los edificios de higiene y beneficencia, visitó los monumentos más importantes y el Ayuntamiento, donde el personal le entregó un documento pidiendo que los funcionarios municipales sean equiparados en el sueldo a los gubernamentales.

Por la noche, hubo banquete en la Diputación sin brindis.

### Guadalquivir en Cartagena.

El Ministro de Fomento, que se halla en Cartagena, marchó a la Unión recibiendo a una comisión que le expuso la gravedad de la crisis de trabajo.

Visitó Los Alcázares, subiendo en un avión y voló sobre la región.

En auto siguió viaje a Orihuela.

### En Murcia. - Inauguración de una asamblea.

En Murcia fué inaugurada la Asamblea de la Confederación hidrográfica.

Discursaron el Alcalde, el ex-ministro Cierva y el Ministro de Fomento que elogió el ejemplar sistema de regadío de Murcia.

El Ministro saldrá en el expreso para Madrid.

## Eclesiásticas

### Fallecimiento de un Obispo

Madrid, 6.—5'10

En el Sanatorio de Madrid ha fallecido a consecuencia de una operación en el estómago el Obispo de Ciudad Rodrigo Dr. Silverio Velazco.

Su muerte ha sido muy sentida.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

## PENSION MAYORAL

DE 1.<sup>er</sup> ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas . . . Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2907 - A. ===== BARCELONA

### Obispo gravísimo.

Hállase gravísimo el Obispo de Zamora.

Témese un fatal desenlace.

Ha sido sacramentado.

### Cardenal viaticado.

Dicen de Roma que ha sido viaticado el Cardenal De Lai.

### Un monje benedictino, Primado de Hungría a los 43 años.

El monje benedictino Justiniano Seredy ha sido nombrado arzobispo y primado de Hungría.

Esto es el nombramiento más sorprendente en la historia de la Iglesia, desde la subida del cardenal Merri del Val.

Seredy tiene 43 años de edad, y fué durante largo tiempo el confidente del Papa.

### Del extranjero

### Presidente que renuncia.

Madrid, 6.—6'15

Dicen de Chile que el Presidente Coronel Ibañez ha renunciado el cargo a favor del antiguo Presidente Sr. Figueroa.

La noticia no ha sido confirmada en la Legación.

### Alemania y la responsabilidad de la guerra.

El ex Senador Robert Owen, en un discurso pronunciado en ocasión del desembarque de von Stenben, reprobó solemnemente la teoría que pretende que Alemania fué la única culpable en la gran guerra.

Aseguró que la mayor parte de responsabilidad la tienen unos pocos diplomáticos en Rusia, Francia, Serbia e Inglaterra.

Añadió que con el tiempo que

pasó y los documentos que se han publicado han obligado a los historiadores a revisar por completo los orígenes de la guerra.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Diciembre de 1927

Francos . . . . .	2400
Libras . . . . .	29'63
Dollars . . . . .	6'055
Liras . . . . .	32'85
Interior serie A. . . . .	70'40
Exterior serie A. . . . .	86'55
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	92'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	75'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

## EDICTO

D. BARTOLOMÉ CAULES TRIAY, RECAUDADOR DE CONTRIBUCIONES DE ESTA ZONA.

Hago saber: que las Patentes nacionales de circulación de automóviles de esta zona, correspondientes al segundo semestre del año en curso, se harán efectivas, en esta oficina recaudatoria de la Hacienda pública (Mahón. Anuncivay, 20) desde hoy al diez de Diciembre próximo, de nueve a trece en todos los dichos días.

Están sujetos a dicho impuesto todos los vehículos mecánicos, incluso motocicletas.

Son deducibles del importe de dichas patentes las cantidades satisfechas al Estado o Municipios en el presente semestre, procedentes de anteriores impuestos, previa presentación de los correspondientes recibos talonarios.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los vecinos de esta Isla que tengan autos, camiones mecánicos o motocicletas.

Mahón, 25 de Noviembre, de 1927.

El Recaudador,  
B. CAULES.

A parte del mencionado plazo, que es el general en esta isla, se cobrarán en Ciudadela dichas patentes durante los días 6 y 7 de Diciembre, en el local de costumbre, Parras, 8.

B. CAULES.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00 "	DE MEDIA PAGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "
	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
	DE PAGINA ENTERA
<b>ENTREFILETES</b>	Doble precio que el señalado para los de media página.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00 "	(Primera página)
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:	Media página . . . . . 35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Un cuarto de página . . . . . 20'00 "
Hasta veinte centímetros:	ancho de una columna 5'00 "
Doble precio que para los de seis.	
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE NOVIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 4 de Santander y 8 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
Días 26 de Santander y 28 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 11 de Barcelona y 14 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 12 de Barcelona y 18 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

### Línea Costafirme-Pacífico

Días 20 de Barcelona y 25 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea de España a New-York

Días 16 de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la sencilla y acertada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACION, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—Opusculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

